

# J E L E N K Ö R .

11. szám

Pest, szombat február 7dikén

1835.

F o g l a l a t : Magyar- és Erdélyország (Gál Mihály, Schwarzer Antal és Horváth Elek 7.; különféle; k. kam. tudósítás.) Anglia (d. Carlos hirdetése; áldomás három királynéra; Cobbett levele; Hobhouse fölvilágítása; választási rendetlenségek) Spanyolország (madriti levél; újabb elegy Madritbul 's a' táborbul.) Amerika (a' franczia-tartozás kérdése; Lafayette ünnepe; Philadelphiabul levél; Jackson személye). Franciaország (j. des Débats; Messenger hirei Ujyorkbol; Hyde de Neuville levele. Isambert indítványa.) Olaszország. Törökország. Gabonáár, 's pénzkelet.

## MAGYAR és ERDÉLYORSZÁG.

Pozsonyban a' mult számunkban érintett orsz. ülések óta febr. 3kaig a' RR. kerületi üléseket tartottak az uriszék tárgyában a' fő RRtül átjött viszonuzenet fölött.

Hont KK. és RRei január 19kén tartott közgyűlésekben országgyűlési követségébül hazatért Baloghy Imre ur helyébe Luka Sándor főszolgabíró urat választák meg képviselőjökké.

N. Szeben jan. 14. E' folyó év január 6kán, munkás életét végzé Kis-Ludason dálnoki Gál (Kovács) Mihály alsó-Fejérvármegye táblabírája, elete 63ik eszt. Háznépe nem maradván, végintézetében, mintegy 60,000 váltó forintot felülhaladó szerzeményéből a' köznevelés előmozdítására, Örményszéken fekvő 25,000 vftos zálog részjóságát minden benne találató takarmánnyal, továbbá mintegy 15,000 vfnál többre menő tökepénzét a' sz. udvarhelyi ev. ref. collegiumnak hagyá oly rendeléssel, hogy a' jóságban termő baza 's rozsból a' szegényebb tanulók számára cipő süttessék, egyéb takarmány pénzzé fordíttassék, 's az, a' most említett magpénz kamatjával egyesítettvén, ebből 60 vf. a' törvénytudó professornak; ugyanannyi a' hozzá legközelebb atyafi Kovács, más 60 vf. a' szinte rokon Gál tanuló ifjunak adassék évenként, 60 vfton pedig iskolai könyvek 's földabroszok vásároltassanak 's a' jó igyekezetű szegény alsóbb osztálybeli tanulók közt évenként osztassanak ki, a' fennmaradandó somma pedig a' tőkéhez csatoltassék mindaddig, míg a' 15,000 vf. 25,000 vforintra növekedik. Ekkor aztán mind e' jóságnak, vagy ha kiváltatnék az, az azért visszafizetendő zálogsummának, mind pedig a' 25,000 vira hágandó tőkének jövedelme v. kamatja (3000 vf.) a' tanítók 's curatorok által készitendő, 's az ev. ref. fő consistorium által helybenhagyandó czélokra fordíttassék; örök emlékezetül csakugyan az imént említett 60 vftos négy eredeti alapítvány tovább is fennmaradván. — Köz hálaul 's az élőkornak követendő példaul érdemes ezen, a' haza nagy része előtt ismeretlen jó hazafiról, még következöket közlenünk. Az anyjáról magát dálnoki Gálnak nevezett 's Kovács Mihály, úgynevezett nem telen születtől származott Háromszéken; 's a' dálnoki Gál nevet nyilván azért vevé fel, hogy némelly most már ritkább balvélekedések kedvetlen következtől ment lehessen. A' sz. udvarhelyi collegiumban tanult egész keresni, 's a' Gondviselés őt az ügyességet ismerő 's becsülni tudó, néhai főkormányászeki tanácsos Katona Zsigmond szolgálatjába vezeté, hol udvari inasul szolgált kis ideiglen. Életre 's gazdaságra termettsége szembetünvén, a' néhai tanácsos őt előbb

szamosfalvi, majd kis-ludasi jóságába udvari tisztté, későbbre praefectussá tevé; végre több részjóságnak haszonbérloje lett. Így munkás életének tágas pályája nyilván a' gazdaság minden ágaira előlátása 's tapasztalása szerint terjeszkedhetett, 's mint szemes ga z d a munkás hataskörében status-alkotmánybeli helyét tökéletesen betölté. Gabonát 's bort bőven termesztett; csorda szarvas-marhákat tartott, ménest szaporított. Termesztményeit nem vesztegeté, a' belőlük bejött pénzzel pénzt csinált; tisztesen élt, a' hozzá folyamodtaknak szolgálni kész volt; 's mint a' nap, a' föld nedvét azért szítta, hogy azt, termékeny téve adja vissza. E. H. —

KÜLÖNFÉLE. Sárosbul jan. 30kárul írják, hogy a' marhadög már ott is mutatkozik. Kiütött nevezetesen Bolyár helységben, mely Abaujjal határos, 's mellynek határa különben hegyes, vízben nem szükkölködik 's levegője egészséges hegyi. Az alföldi marhavész hire e' megyében is jóval felszökteté a' marha árát. A' vetések e' különben is meddőtermésű sovány földön silányon mutatkoznak. Takarmány hija miatta' szegény adózó nép lovai is elhullanak, miután járó marháját még az ősszel vagy csekély áron vesztegeté el; vagy maga vágta le. — Egy kis farsangi philanthropismus: Baján jan. 21kén a' helybeli kórház tökepénze szaporításaul igen diszes táncmulatság tartatott a' városi vendéglőházban, mely a' mondott becsületes czélra 400 fr. jövedelmet hozott. — A' zágr. hírlap igen magasztatja az ottochai határori ezred parancsnokának ezredes Leibrich Henrik urnak buzgó munkásságát, melly szerint az előtt a' határszéli némelly kerületekben szinte napirenddé vált gyilkolás, rablás, tolvajlás 's minden nemü erőszakoskodás, most egészen megszűnt 's többé illy csinyokat nem hallani, elannyira hogy hasonló bátorságban véli magát a' csöndes határszéki lakos, mint akárki más a' birodalom belsőjében, 's gond és aggodalom nélkül éldelheti szorgalma gyümölcsit; a' kereskedés-üző pedig teljes bátorságban utazhatik az ezred kerülete minden irányában 's minden útján. Szorgalom és bizodalom szemlátomást növekszenek mind földmivelőnél mind marhatenyésztőnél, megszűnven az akadályul volt kártételek. — Mint Esztergambul közlik, még a' vontatásban (Vorspann) is észrevehető a' tavalyi szárazság 's ez okozta szük takarmány-termés káros következése. Ugyan is, mint természetes, a' földmivelő nép elbitolván járó marháját, vagy a' mi keveset megtartott, sem bírván illően telletni, vontatóra alig mehet 's ha megy is, csigamódra 's akadozva vándorog. — Horváth Elek ur a' kaposvári gymnasium igazgatója, 's a' magyar tudom. társaság levelezőtagja, buzgó és szorgalmas magyar író, jan. 20kán 5 napi betegeskedés után csöndesen elnyugodott. Özvegyet 's őt árvát hagy maga után. —

Scitovszky János rozsnói püspök ur Losonczon a' róm. kath. vallásu gyermekek számára nemzeti iskolákat állítván, ezen alapítványához m. Szilasy József hétszemélyes táblai közbíró 's főispán ur, mint helybeli földes ur 500 frtot adakozott. — Medgyesen (Erdélyben) január 2kán egy szorgalmas 's különben jámbor asztalosmester meglátta magát. Mint barátinak régóta panaszlá, hitvese tevő előtte az életet unottá 's keserűvé; mert ennek házi gondosság helyett egyedül csak cziczomázás, pipere, czifrázkodás, új divatu öltözet 's a' t. ef. volt lelke, mindene. A' tudósító, ki ezt közli, erősen pattog a' tull-anglais, gros de naples, pou de soie, skott atlasz, 's tudja isten! még miféle nevű asszonyi holmik ellen, melyeket egyszerre 's rögtön mund ki akarna irtani. Ezen pusztító dühe mellett, még eszébe sem jött a' nő-nevelésnek kívánatos javíttatása 's a' t. Zág. Ujság.

Vácson dec. 29kén Schwarzer Antal ur, a' siketnémák intézetének 1802 óta fáradozóan 's mind hazánkban mind külföldön ismertetés érdemű kormányzója életének 56ikában meghalálozott.

Ó cs. kir. Főlsége oberbieberstolli bányászat-igazgatói segédde Viszner Antalt; a' beszercei-bányai k. a. igazgatóságnál megürült titoknokságra pedig Volf Józsefet, eddig a' cs. k. udv. kamaránál pénz- és bányászat-ügyben valós. conc. practicanst méltóztatott kinevezni. — A' nagymélt. magy. kir. udv. Kamara Gyékesen megürült k. kam. erdőszi hivatalra Novotny Ferenczet alkalmazá. — Rosenbergen Jelenik Mihály sóperceptor; Ipolysághon Petz Károly sómázsás, és Bródon Holujevich Antal sómázsamester meghaláloztak. — Zimonban a' 300ad- és sóperceptorai valamint az első 30adi áruvizsgálói hivatalok; — Windschachton a' bányászati próbálói tisztség; 's Körmöczön a' kir. pénzhivatalban a' pénz- és bányászati fiók-pénztárnokság — megürültek. (kir. kam. tudósítás.)

#### ANGLIA.

A' Times jan. 17kén kiadott Értesítőjében következő jelentéshirdet: Annak gátoltatása végett, nehogy tudatlansággal menthessék magokat az emberek, Ó kath. Főlsége V. Carlos nézete és szándéka ezennel közhirül adatik, melly abban áll, hogy d. Carlos ő kath. Főlsége őszintén ohajtja elhunyt testvére VII don Fernando által tett adósságokat kifizetni, mennyire azt a' lehetőség követett takarékoság engedni fogja. Ezért is ő Főlsége erősen eltökélte magát, hogy semmi kölcsönt, semmi adósság-leszállítást, vagy tulajdon-átruházást 's egyéb pénzügyi rendszabályt nem fogadand el, mellyet netalán donna Christina az özvegy királyné tenni szándékozik, hogy pénzt kaphasson ez országban. (ti. Angliában) — Kelly ur, Irland kath. primása, jan. 14én lázban hunyt el, mellyet az által vont magára, hogy Droghedában bizonyos szegény asszony-

nak a' haldoklók szentségeitszolgáltatván, meghűté magát, 's így szent hivatalának lön áldozatja. — Az Atlas jó hir gyanánt említi, hogy minap Brightonben, midőn Auguszt portugáli herczeg (Leuchtenberg) tiszteletére lakomát adott a' király, ugyancsak a' király a' portugáli királyné (a' hg menyasszonya v. arája) egészségére köszönté el poharát, a' herczeg is azonnal megragadá az övét, 's az angol királynééra üríté azt ki. A' király erre lovagi szerepét folytatván a' spanyol királynét is élteté, 's vig szeszéllyel mondá: „Mindnyájan iszunk a' három királyné egészségére!“ Ez áldomást a' vendégek lelkesedve fogadák. — A' radical Cobbett elhagyá egy időre zászlóját, 's a' torykhoz szegődött azon reményben, hogy azok a' szükséges javításokat szélesb terjedtségben fogják létesíteni mint a' whigek. Most néhány levelet szándékozik R. Peelhez intézve kiadni arról: miket lenne szükség tennie a' jelen ministeriumnak. Levele, mellyel e' szándékát Sir R. Peelnek jelenti, teljes eredeti characterre vonásival. Így szól t. i. az: „Sir R. Peelhez. Walseley, jan. 14. Uram! Meghagytam kiadomnak Boltcourban, hogy Önnek olly szépen, a' mikép csak e' rövid idő alatt eszközölhető vala, egy példányt küldjön munkámból, mellynek czime: „Hagyomány a' munkásokhoz.“ Oda utalván őt, hogy 5000 példányt nyomtasson. Egy hét előtt azt mondá, 2000 példány már megvala rendelve. Ehez képest valamint e' című munkácskámnál: „Aranyért papiros.“ ugy most is az fog megtörténni, hogy a' munkás osztály teljes tudomást szerzend magának e' fontos tárgyról, mig azok, kik a' törvényeket csinálják, abban olly tudatlanok, mint a' lovak, 's egyik bakot a' másikat után lövik. Én nem hiszem, hogy mind a' két ház tagjai közül tiz közül csak egy is olvassa e' munkácskát; közülök többnek 16 pence terhes kiadásnak látszik, holott kétszer annyit is kivetnek egy maroknyi teknősbéka-levesért, vagy pezsgő borért. Önrül mindazáltal bizton reménylem, hogy olvasni fogja, azért is küldöm Önnek. Hagyján! ne olvassa, kinek nem tetszik; a' munkás majd fogja olvasni. El is fog az belőle tökéletesen készülni, 's egyszersmind arra magát eltökélni, hogy a' szerint cselekedjék annak idejében, 's ezen idő, úgy látszik, nem messze van; 's habár azok, kik gazdagságra nézve a' munkás osztálynál följobb állanak, nem fogják is olvasni, annál károsabb lesz rájuk nézve. Azon hat hét alatt, mig a' parlament összeülend, helyes foglalkozás gyanánt hat levelet adtam ki Önhöz intézve e' czim alatt: „Cobbett hagyománya Peelhez; vagy megvizsgálása annak, mit teend az igen tisztos baronet az alsóházzal, Irlanddal, az angol egyházzal és dissenterekkel, a' nyugpénze-

sek 's  
a' se  
Jelsza  
napja  
mínde  
válasz  
kivált  
tó ren  
azt me  
tásra  
szava  
A  
a' lonc  
egész  
papok  
ben az  
ték, h  
lyának  
a' jövő  
tik, ke  
ministe  
ham v  
rendsze  
tesíten  
is ar  
terium  
lenten  
gatás  
remell  
tő vissz  
tül ki  
vétele  
bouse  
's Mel  
eltörle  
irlandi  
hatja,  
mánya  
a' nyil  
ségtele  
ház fön  
ezen e  
tehát e  
ségese  
sanak.  
hogy t  
vást az  
sék me  
terv fo  
güheti.  
sentere  
tárgyaz  
javítás  
vítés S  
után ig  
dolgo

sek 's a' t. rajával, a' koronai jószágokkal, 's a' sereggel, a' papiros-pénzzel és adóssággal Jelszava: 'Most az ígélet ideje, most az üdv napja'. Cobbett " — A' mostani választásokban mindenik párt igen igen neki feszült, hogy jelöltét választassa meg, de ez úttal számos helyen, hol kivált tetemes volt a' tory befolyás, erkölcsrontó rendszabályokkal is élt az; Spring-Rice ur azt mondja például, hogy a' cambridgei választásra még börtönökből is hoztak a' toryk részökre szavazó embereket.

Az Albion szerint a' canterburyi érsek 's a' londoni püspök és több más főrendű pap jan. 19én egész nap Sir Robert Peellel dolgozott. Ezen főpapok gyakor értekezésben állottak ez utóbbi időben az első miniszterrel, 's közönségesen azt hiték, hogy, azon egyházjavítási rendszabályról folyának a' tanácskozások, mellyeket a' ministerek a' jövő ülésen szándékoznak beadni, 's ha ejthetik, keresztül is vinni. — Sir J.C. Hobhouse a' mult ministerium alatt az erdők fölviigazója, Nottingham választójának hiteles fölvilágítást ad azon rendszabályokról, mellyeket a' mult igazgatás létesíteni szándékozik. E' fölvilágításokban először is arról tétetik említés, hogy Melbourne ministeriuma az alsóházban mindjárt az ülés elején jelenteni készült: minő javító újítást akar az igazgatás az irlandi egyházi alkotmányban javasolni, remélvén, hogy azok az Irlandot inségbe sülyesztő visszaéléseket meg fogják szüntetni 's gyökerestül kiirtani; 2) az irlandi kénytető törvény visszavételét is akarják javasolni, mert különösen Hobhouse csak ezen föltétel alatt lépett a' kabinetbe, 's Melbourne egyenesen megígérte, hogy annak eltörlesztését multhatlanul javaslandják. A' mi az irlandi egyházjavítást illeti, arról azt mondhatja, hogy az főtárgya volt a' melbournei kormánynak. E' javításnak pedig főalapja volt, hogy a' nyilvános jövedelmek mindenütt, hol szükségtelenek, törlessenek el, 's hogy az angol egyház főtartatására szánt pénzek olly helyeken, hol ezen egyháznak községe és hivei nincsenek, hol tehát e' jövedelmek egyházi czélokra nem szükségesek hanem fölöslegek, a' nép javára fordításának. — 3) a' ministerium azt is akarja jelenteni, hogy törvényt hozand indítványba, mellynél fogvást az egyházi rendszer Angliában is javításék meg 's névszerint a' tized-megváltásra olly terv fogadtassék el, melly mindenik fölt kielégülheti. 4dik jelentése a' ministeriumnak a' dissidentek valamennyi alapos sérelmeik orvoslását tárgyazá; 5dik pedig a' helyhatósági szerkesztés javítását vala szóba veendő, minthogy ezen javítás Skótziaiban már megtörtént. E' bizonyítások után így folytató előadását a' szónok: „En ezen dolgokról annál nagyobb határozottsággal szólha-

tok, minthogy a' kabinet azon részéhez tartoztam, melly ezen intézkedések előkészületire vala megbizva, 's mert az említett indítványok nálam otthon még mind megvannak. Ez vala tervünk, 's úgy hiszem az urak meg fogják engedni, hogy az gáncstalan volt. — Azonban egy, nem mondom rossz, órában, a' rég várt les-alkalmat arra használták, hogy jó királyi urunknak ollyast csöpögtessenek fülébe, mi ha ohajtásomként nem méreg is, de bizonyosan nem üdvös gyógyszer vala, mert annak következése volt a' ministerek elbocsátatása, kik a' Stanley párt elszakadta 's Grey gróf kilépte után még népszerűbbekké teheték vala magokat, ha cselekvésre időt engedtek volna nekik, mert már ekkor képesek valának egyesülni azon intézkedések létesítéséfránt, mellyeket előadék. — (halljuk! halljuk!) Ha meg fog e a' mult ministerium kormányra hivatni, a' jövő ölében van rejtve. Legyenek bizonyosak benne: a' milly igaz, hogy Nagybrittania és Irland többséget küldend Sir R. Pel ministeriuma ellen az alsóházba, szin: olly igaz, hogy ezen kabinet sorsa fogja elhatározni a' jövő félszázadon keresztül valamennyi igazgatás rendszabályit. — Wellington hg. jan. 22kén rosszul lett meghülés miatt, de más nap már hivatalos látogatást fogadott el minister társítól. — Monaghan megyében a' választáskor vérengzés történt. Az orangisták (toryk) folyvást gátlák a' reformerek barátit, hogy szózataikat ne adhassák azok részire 's a' közelítő katonaság bayonneteit kiragadván azokkal szurkálák a' szavazó reformereket. Ez alkalommal egy kath. papot keményen megsebesítének, 's a' katonaságnak végre is lönie kelle, mire három ember esett el. Armaghban még komolyabb jelenet vala. Az orangista pórság Vernert, az ujdun választott toryt az utcákön hordozta föl 's alá, 's mindenütt bétördöste a' katolikusok ablakit. Más nap ismét nagy népesoport csődült össze, és Macbride szomszéd helységbe tódult, hova előbbi napon a' rendtelenségek elől Armaghból sok család futott el, 's tizenegy katolikus házat felpörkölték. Egy szerencsétlent kihurezoltak házából, 's a' hóba dobtak; ki is meghülés miatt meghalt. A' kormány szoros nyomozást parancsolt, annál inkább, mert ezen vidék katolikusai tömegestül gyülongenek bosszuállás végett. (Öst Beob.) — A' Times szerint Irland eddig 36 conservatív 's 47 ellenministeri követet választott el, és még 20at választand, kik közül 4 hihetőleg conservatív lesz. A' skótt választás az oppositio részire ütött ki kedvezőleg. A' Globe és Courier szerint a' toryk mintegy 100 szózatot nyertek, mit az oppositio hirlapjai a' ministerium befolyásának 's az aristokratia pénzének tulajdonítanak. (Öst. Beob.) Hume ur választójához tartott beszédében azt nyil-

ványitá, hogy ő a' titkos szavazás 's a' választó jognak legalább 2 vagy 3 millióra leendő kiterjesztése mellett, (a' reformbill csak 616,000nek adott 16 millio lakosból szójogot) 's minden esetre a' ministerium ellen fog szavazni. E' nyilatkozásért a' Times igen torzong ellene, 's marczona gunnyal csipdezi. — A' londoni lordmayer az óvárosi telkek városi biztossága választásakor a' választásból, Wilson ur indítványára azon okból, mert a' toryk buzgó barátja, 's megbizóji ohajtásinak ellensze állt, 95 szóval 59 ellen kizáratott.

#### SPANYOLORSZÁG.

Mióta Castiliából, írja egy madriti levelező jan. 11-ről, hire jött, hogy Campoverde megverett, mind inkább észrevehetni a' ministerek nyugtalanságát. A' királyné az egyedül, ki mind e' forgások közepett is némi eltökélést mutat. Azonban ő is, ámbár valamivel későcskén, tapasztalni kezdi: mi nagy hibát követett el, midőn a' kormány gyepelőjét olly ügyetlen kezekre bizta. Mingyárt a' király halála után világos lőn, hogy mindenek előtt a' zendülést kellene lefojtani, 's mindent csak e' célra irányozni; a' többi valamennyi tárgy e' cél mellett pusztá mellékes érdekű. A' királyné azon reményben, hogy országa nyugalmit minél előbb helyreállítsa, Martinezt hívá meg kormányra. Fájdalom! a' remény nem teljesült. Martinez azon optimismusból, melly karakterének legelső vonalma, nem vetkezhete ki, ő az éjszakai tartományokbeli támadást mint utálatos dolgot megvéte 's nem sokat gondolt vele; pénz- és katonaszerzés helyett politikai intézvényekben törtéfejt, 's három egész hónapi kínos fáradozás után előlépett az Estatuto-reallal, mint constitutiofélével, mellyet egy más csak kevesse jártas jogtudós néhány órai munka után, ha nem helyesebben legalább szintugy kifejtett volna, annyira általános ma már a' statusjogi elvek ismérte. A' minister kétség nélkül e' szegény törvényke által hazáját megszabadítottnak gondolván, magárahagyá a' zendülést, 's mig tökéletesen ki nem fejtett, visszatérlelő nem is gondolkodék. Ha látja az ember e' férfit, mi szorgos gonddal sietget játékszinbe, mint oktatgatja a' színészeket saját darabjai szerep-előadásiban, mint fárad 's örködik a' színészi előleges próbáknál, valóban nem is álmodná, hogy az ország nyugalma valahol legkevésbé is háboritva van. Szörnyű gondatlanság 's még is a' milly hihetetlen, olly igaz. Martinez után később Toreno is kormányra jutott. Ez halálos csapás lőn II Izabella ügyére. A' királynénak hogy országglása gátjait ledönthesse, ekkor épen pénzre legnagyobb szüksége levén, az új finantzminister e' helyett rendíthetlen bizodalommal statusbukást hirdetett, tönkre tette az ország hitelét 's eljátszott minden bizodalmat maga

iránt Europa finantz-emberei előtt, kik t. i. a' királyné ügyéhez akkor buzgó vonzalmok mellett minden esetre gyors pénzsegedelemmel valának előállani készek. Én nem tudom: igaz é mind azonkárhoztatás, mellyet e' férfirul tisztviselete iránt mondanak; de megengedvén az egyet, hogy minden hibája fonák nemzeti gazdálkodási alapelvekből származik, már ennél fogva is megmérhetlen a' kár, mellyet országának okoz. Most immár lát a' regensné mindent, mi előbb e' pontra nézve homályban volt előtte. Ismeri Martinez semmiségét, látja Toreno szomorú hirességét; 's még is vannak emberek, kik azt sugallják neki: e' két férfin kívül Spanyolországban semmi kormány nem állhat fön, 's kívülök nincs ember, ki a' királyné nevében országglani tudjon. (Öst. Beob.)

A' Moniteur szerint egy decretum által jan. 12 kéri, Navarra 's a' baski tartományok ostrom-állapotba helyeztetnek. A' katonahatóságoknak e' tartományokra felsőségi (soveraine) hatalom-üzés engedtetik; Aragonia, Ó-Castilia és Cataloniára pedig sokkal kiterjedtebb mint ekorig. A' polgárkatonaság főkapitányok alá van rendelve Jan. 10-kén Manso Villarcayo mellé gyűjté össze seregét. — Eraso Skán a' Menavölgyén keresztül Biscayaba visszatért. Ugyanez nap Zumalacareguy az Amescason keresztül Navarrába visszajött 's 16-kán d. Carlossal újra egyesült. — Mina jobban van. — Messenger: „Madritbul jan. 15 kéri vannak leveleink. A' ministerek folyvást egyenetlenkednek, de mind e' mellett naponként tanácskoznak a' status-ügyekről. Mint hallik a' kormánytanács legalább e' pillanatra nem tartá szükségesnek a' francia segedelmet 's ellene szavazott.“ Quotidienne jan. 26-karul: „Ma kapott leveleink szerint jan. 17-kén tudósítás érkezett a' carlosi főszállásra, hogy Valladolidban támadás ütött ki. Két zászlóalj katonaság, melly e' városban feködt, miután néhány tiszteit az utból eltakaritá, d. Carlóst királynak kiáltotta ki. Hasonló történt Palenciában; itt az őrsereg, miután a' városkatonaságot lefegyverzé, kiment a' városbul 's a' környékben kóborló guerillákkal egyesült. E' támadások aligha nem szegik meg a' közlekedést Madrit és Burgos közt. A' határszélen újra helyet foglaltak a' carlosi vámszedők, 's d. Carlos nevében egész nyugalommal zsarolják az utasokat. — Maestu erőség január 16-kán Zumalacareguy birtokába esett. A' városkatonaság (50 ember) halálíg védelmezé magát, 's egy szálíg elesett, a' többi 180 főnyi őrség elfogatott.

#### AMERIKA

Az angol lapok állítása szerint a' háboruért buzgó elnöknek is van meglehetősen pártja a' képviselő házban, 's nem csak a' biztosság jeles tagjai közt, de a' közönségben is számos szózat emelke-

dék a' háboru mellett. Ujyork egyik képviselője azt mondá, hogy azon esetben, ha az egyesület egyéb statusai vonakodnának háboru-viseléstől, Ujyork statusa egyedül kész arra. Egy másik washingtoni levelező meg így ír: „A' háborgó szellem igen kezd terjedni a' képviselőházban, 's pedig nem annyira Jackson hívei mint a' vámdíj (Tariffa) védői közt. A' kézműi érdekek némelly igen szemes baráti még azt is látszanak hinni, hogy háboru kézműveinket szilárdabb alapra helyezné, mert háboruvitelre szükséges a' vámokat fölemelni; sőt még háboru bevégezte után is szükség lenne a' vámokat egy ideig meghagyni, hogy ebből a' háborui adósság fizetessék ki. Ezek azt vitatják szüntelen, hogy kereskedői érdekünk nem szenvednének nagyobb veszteséget, mint a' mennyi lenne a' nyereség kézmű-érdeki szempontból. Azonban a' délészaki statusok képviselői ugyanazon okból fognak ellenszegülni a' háborunak a' congressusban, mellyből a' keletiek azt támogatandják. Kételkednek ugyan: őszinte indulatból ohajtja e Jackson a' háborut; de bizonyosnak hiszem, hogy igen, mert Jackson egy beszélgetés alkalmakor azt nyilatkoztató, hogy elvan tökéltve elégtételt kívánni a' francziáktól, habár tengerihatalmunk valamennyi hajója tönkre jutna is. — Én, hozzátevé az elnök, kész vagyok valamellyik hajó födelére állani, 's ha úgy kívántatik, vele együtt elmerülni. — A' Times Philadelphiből dec. 13ról 1834ben hosszú levelet közöl az egyesült statusok összeütközéséről Franciaországgal. Lényeges tartalma ez: Az elnök küldeménye viszhangra talál a' nép közt, nem csak baráti de ellenségei is javallják azt. Hadakozó szellem hatá meg Amerika népét, 's ha a' tanács e' pillanatban kedvezőleg érzene a' kormány részére, a' háboru nem maradna el, egyéb ha a' franczia kamarák megajánlanák a' fizetést. A' képviselőházban a' biztosság az elnök részén van. A' tanács dec. 11én választá meg a' külső ügyeket vizsgálendő biztosságot golyózás által, 's annak Henry Clay ur vezére. Clay kemény kifejezésekkel fogja Franciaország vonakodását feddeni, mellyel az elismért adósság-megfizetést késteti; egyszersmind gáncsolni az elnök fenyegető állását, mellyet küldeményében von fel. A' tanács hihetőleg Clay ur politikáját fogadja el, 's minden esetre addig semmit sem határozand, míg a' képviselőház végzést nem hozand. A' képviselőház pedig mindaddig fölfüggeszti végzését, míg teljesen tudtára nem esik: őszinte 's komoly szándéku e a' franczia kamara az adósság-lefizetés iránt? — Az egyesült statusok 1835 január 1ig minden faju nemzeti adósságot lefizettek, 's az 1835re járó minden kiadás födése után még mintegy 500,00 dollar (egy millio pengő forint) ma-

rad fölöslegül a' pénztárban. E' fölött a' kormánynak 7 millio dollarja van banktőkéül, 's az a' pénzvásáron legalább 500,000 dollárnyival értöbbit; az egyesült statusok tehát most 8 millio dollar készpénz birtokában, miután minden kiadásaik födve már, jövő évre 3 vagy 5 millio dollárra számolhatnak. 'S ezen állapot, ezen dús 's buja (üppig) jóllét nem csekély befolyással lehet a' háboru-elhatározásra. — A' tanács biztossága fölmentti a' bankot azon vádok alul, mellyekkel a' kormány terhelé azt, 's mellyek végett a' kormány pénzeit elvévé Jackson töle. — Egy washingtoni ellenző lap az elnök által a' franczia tulajdon ellen várt visszatörülésre nézve azt jegyzi meg, hogy miután e' visszatörülések nem egyebek, mint franczia hajók és hajóterhek elfoglaltatása, nem lesz érdektelen említeni: milly lábon áll a' franczia tengerügy és mi veszélyben forganak hajóhadai. Franciaország kereskedési tengerügye mintegy 8000 hajóból áll mintegy 744,000 tonnával (egy tonna 18 mázsa), 's 57 ezer főnyi tengerkatonával. Ezekből 820 hajó 250 tonna teherrel külkereskedésben forog Európán kívül. 800 ugyanannyi terhü hajó Europa külön országai közt szolgál (szállító eszközül Fahrzeug) a' kereskedésben; 5380 50 tonnás hajó csak partkereskedést (Küstenhandel) üz. Azon hajók, mellyek Európán kívül kereskednek, következőleg vannak fölosztva: Keletindiában 35, Isle de Bourbonban 's a' t. 70, a' déli csöndes tengeren 25, Braziliában 65, La Plata republicában 20, Mexicoban 40, Cubában 60, Haytiban 60, az amerikai egyesült statusoknál 35, a' nem franczia Keletindiában 20, Cayenneben 25, Senegalban és Goreeben 40, Martiniqueben és Guadeloupeban 300, czethalvadászaton 6, Chinában 6, 's a' t. Innen láthatni, hogy a' franczia tengerihatalom, mellyel hihetőleg majd jobban meg fognak még az amerikaiak ismérkedni, az angol után legfélelmesb a' földön, 1823ban ujjlag szerkeztetett, 's azóta minden tekintetben nagy előmenettel gyarapult. 1832ben 58 linia hajó, 68 fregat, 33 korvett, 67 brigg, 's a' t. 27 gőzhajó 's egyebek valának vitorlakészen. — Az Atlas következőleg rajzolja az éjszak-amerikai egyesült statusok elnökét, mi a' jelen pillantásban nincs érdek nélkül: „A' terem közepén áll a Jackson general környezve van Buren alelnöktül, Washington Irvingh-től, 's néhány statustikártól. Az elnök éltes férfi, közép termetü, jelentő arczu, éles szemü, mik mindazon bélyegeröt czimerzik, mellyet Jackson annyi alkalmossal, 's név szerint hadi pályáján kitüntetett, mellynek legszeb borostyánit ujj Orleans mellett füzdelé. Hajja hattyufehér, 's homlokáról fölfelé fésülve, mi ábrázatját hosszasanak és keskenynek mutatja. Viseletében igen udvari, nyájas, leereszkedő, a-

nélkül, hogy megfélekedznék tisztfokáról, mellyen mint magas helyzetű férfi Amerikában áll. Ő mindenkinél, a' ki meglátogatja, jobbát nyújtja. Jackson gen. e' szokást annyi csinnal gyakorolja, hogy se méltóságát nem veszti, se hideg, 's idegenkedő nem marad. En (ugymond az Atlas levelezője) sokáig vigyázám őt, hogy lássam: valljon tesz e azok közt, kiket bemutatnak neki, valami különséget? 's a' szabad status elnöke becsületére legyen mondva, egész estve egyenlő maradt: nyájas és szives minden ember iránt, barátságos azokhoz, kiket személyesen ismér, 's különösen a' szép nemhez." —

#### OLASZORSZÁG.

Nápolyból 15ről érkező levelek szerint Toulonból 42óra alatt ért ama' francia gőzhajó oda, melly Sebastiani gr. és generalnak Talleyrand hg helyébe londoni francia követté neveztetését meghozá. A' kinevező levél Lajos-Fülöp saját kezével van írva 's igen hízelt. A' generál e' kinevezést már, mint mondják, több ízben mellőzte vala el, de most ha élte veszélyével esnék is, elfogadta. Már 16kán utra készült Toulon felé onnan, Parison által Londonba utazandó. — Dec. 16kán éjjel Marsalában Szicilia egyik városában 's környékén következő természettünemény történt: Az előtti napon, csöndes levegő vala, 's derült ég. Az erre következő éj is csöndes volt; hold és a' csillag tábor felhőtlen mennybolton ragyogtanak, szelid álomba merülve nyugottak a' város lakosai. 8 felé (az olasz órák szerint) az ezen éjjel volt holdfogyatkozás következésében a' látkörön éjszakeről némi fekete folt támadt, melly rövid idő alatt szélesre terült el 's végre iszonyu zivatarrá tört ki. A' szél süvöltése, dörgés, zápor és jégeső szünetlen villámlás kíséretében csak hamar fölríasztá a' békes alvókat szelid szunnyadalmokból. Az épületek megrendültek az iszonyu szellöktetésekre. Jégesővel vegyest omlott a' zápor, 's födelet, tornyot, ablakokat összezuzással fenyegetett. Egy egész óraig rettegés közt függöttek a' lakosok; ez idő alatt 3szor szünt meg a' vihar 's háromszor ujult meg ismét. Midőn megviradt, akkor vették a' nagy veszélyt észre, mellynek a' város ezen éjjel vala kitéve. Az utcák és födelek nem csak jéggöröngyökkel, hanem diónyi nagyságu a'rolitokkal (légekővekkel) is valának telve, mellyek kerek, 's tojásdad alakúak, sárga színűek 's rendkívül kemények voltak. Elgondolhatni, mennyire károsultak meg a' födelek 's ablakok. A' félelmesen fölzudult tenger valamennyi hajót végveszéllyel fenyegete. A' mezőkön a' fákat széttuzva 's tömérdek madaratholtan találtak a' földön. Barom is számos üttetett agya, melly épen szabadban volt. Más nap a' légmérsék egészen megmászult, 's érzékeny hideg ál-

lott be. Ugyane' levél szerint Palermo is nagy hideget tapasztalt azon időben. Dec. 28kán a' hőmérő egész egy fokra szállott le a' fagypon- ton alul 's az utcák jéggel valának borítva.

#### TÖRÖKORSZÁG

A' fáradhatlan Milosch a' porta azon kívánságának is megfelelt, hogy jó járatu postákat csináltasson Serbián keresztül. Már meg is tevé a' rendelkezéseket, hogy tavasz kezdetével azonnal munkához lássanak, 's az egész vállalat néhány év mulva teljesen létesüljön. A' postaut Belgrádtól Alexinzáig Obrenovits (a' hg neve) nevet kap. Azonban nagy veszteség fenyegeti a' herceget házában. Milan az örökös hercegfő rövid lovaglás után egyszerre megbetegült, 's azóta öntudalom 's eszmélet nélkül fekszik. Az atyaherceg, ki különben katonás természetű, reszket fija élete miatt. E' szerencsétlenség alatt arra birták a' hget, hogy régi szokásként valamennyi rab bocsáttassék szabadon, 's így mintegy ezen áldozattal engeszteltessék meg az ég. De e' rendszabás nem talált köztetszést. Ujabb hírek szerint azonban (Belgrádból dec. 24éről) Milan herceg már föllábadt. — Alexandriából írják, hogy a' Nil idei áradása igen kielégítő volt, 's így Aegyptus gazdag pamut- és gabona-aratást várhat. A' multévi 300 ezer mázsára becsültetik, de gabonából az igen csekély áradás miatt nem terme annyi, hogy kivitelre is maradjon. — Marmont general felső Aegyptusban kalandoz, honnan visszajövet a' Sinai hegyet akarja meglátogatni, 's az év végével ismét Cairóban lenni. Az alkirály igen kitüntetve fogadá őt. Mindennap történik dögmirigyben halálozás, 's a' kormány mindent elkövet, hogy meggátolja terjedését. E' miatt az europai családok házaikba zárkoztak. —

#### FRANCFIAORSZÁG.

A' j. des Débats az amerikai adósságot védeve következő dilemmával él: „Ha Franciaország adós, becsülete kívánja, hogy fizessen; ha nem adós, inkább háborút, mint bár egy sou-nyi fizetést.“ Ezen okoskodásra, nem helytelenül, így felel a' Temps: „A' j. des Débats dilemmája igen derék, 's mi azt tökéletesen megengedjük. De még egy 3dik rézs is van: Ha kevesebbel adós Franciaország mint 25 millióval, akkor mit tegyen? nem is gondolkodik arról általában senki, hogy az elismert adósság lefizetése tagadtassék meg. A' j. des Débatsnak kétség kívül nem szándékase az 1832ki, se az 1833ki kamarát illy nemű takerékosságról vádlani, mint a' régi marquisokat a' komoediában.“ — Ujyorkból a' Messenger dec. 24ről azt jelenti, hogy az elnök fenyegetőzése iránt Franciaország ellen a' nyilvános vélemény egészen megváltozott. Sokan hangosan gáncsolák érte. Senki

sem akar háborút, se nem hiszi sértve a' nemzet becsületét. Reménylik, hogy e' vélemény-változás a' congressusra is befolyással bírand. Ugyane' tekintetben így ír egy levelező jan. 17-ről: „A' képviselőház előleges tanakodásai az elnök küldeményéről kedvezőleg hangzanak az oppositio részére. Az itteni ministerek a' vitázat alatt főképp a' centrum aggodalmiban biztak, mert sok gazdag kalmár ül közöttük, kik a' Jackson által megpendített rendszabásoknál tetemesen károsulhatnak. Azonban az amerikai kamara vitáji világosan mutatják, hogy e' veszély nem olly közel van, mint azt első pillanathban hívék, hogy t. i. Amerika ama' 25 millióért érdekeit volna kénytelen kockáztatni, mitől olly számoló nemzetnél mint az amerikai, nem könnyen tarthatni. Ezek által a' ministerek okai sokat vesztenek fontosságukból, 's az oppositio ugyanazon arányban mezőt nyer. Berryer ur a' viták alatt Villèle és Hyde de Neuville uraktól jegyzékeket közlend, kik közül az utolsó sokáig követkedett Éjszakamerikában, melly jegyzékek azt bizonyítandják be, hogy a' francia kormány Napoleon alatt soha tulajdonkép amerikai vagyont nem foglalt el, hanem csak angol portékákat tartóztatott le az akkori törvény értelmében, mellyeket amerikai lobogók örve 's ótalma alatt akartak oroszba besurrantani. — A' követház biztosságai közül egyikben, midőn arról vala szó: bebocsátás-sék e Fitz James hg az ujdón megválasztott legitimista követ, vagy se? bizonyos Fain igen rajta volt, hogy e' választás semmittessék meg azon okból, mert a' pairi bélyeg és sajátság letörölhetlen; mint pair pedig a' követházban nem ülhet. E' szempontot azonban keményen ostromlá Remusat ur többekkel, kik azt vitaták, hogy a' kamara ezen elvet régen elhatározta már, akkor tudnillik, midőn törvényt hozott, 's abban minden pairt arra szólított föl, hogy az új kormánynak 40 nap alatt vagy tegye a' hűség esküjét le, vagy ha ezt elmulasztja, úgy fogna tekinteni, mintha pairségéről mondott volna le. A' pairség tehát nem olly letörölhetlen bélyeg és sajátság, mellytől lemondás által meg nem lehetne szabadulni. — Algierban a' Hadzsuta haddal (nemzetséggel) ismét eilenkedésekre jött a' dolog, kik ellen gyalogság, lovaság 's négy álgyu indult 's meg is lakoltaták azt. — Valamennyi francia lap hírlí Hyde de Neuville ur levelét az Echo françaishez, a' 25 milliós kölcsön ügyében. A' levél keményen kikel Jackson ellen, kinek azt veti szemére, hogy meg kellett volna emlékeznie azon szolgálatokról, mellyeket a' francia nemzet az egyesült statusoknak tett, midőn az függetlenségökért vitt, 's mellyek még hasonértékkel nincsenek visszafizetve; azután pedig hogy olly constitutionalis országban mint Franciaország, hol a' törvényhozásba több statushata-

lom foly be, valamelly alkut, főleg pedig pénzről szólót, törvényes erejűnek addig nem tarthatni, mig azt valamennyi statushatalom nem fogadja el. Jackson elnök fenyegetése politikátlan, helytelen. A' levélíró ugyan nem tudja, ugymond, mikép intézik most a' tuileriákban a' külügyeket, de annyit mondhat, hogy a' restauratio vagy császárság alatt soha illy alkuról szó sem volt. Igaz, a' kormányok szintugy tartoznak, mint magányos személyek, megfizetni adósságikat, 's ez csak dagulásokat nevelheti, mert hitelöket emeli; előbb azonban meg kell vizsgálni: létez e valóban adósság? Szenvedélyből a' jelenkor érdekeinek soha sem kell a' jövődöeit föláldozni. A' kormányok elmulnak, az emberek megbuknak, de a' rosz alkuk főnmaradnak. Ő minden kitelhető kimutatást adni fog, mellyek fölvilágítandják a' francziákat 's úgy hiszi az amerikaiak azért haragunni nem fognak. „En, így rekeszti levelét, bármi külön állíta is engem a' juliusi revolutio, meg nem szünnöm hazafiságotat bizonyítani, 's azt tartom, szolgálatot teendek mind hazámnak, mind az egyesült amerikai statusoknak, mellyeket második hazámnak nézek, ha e' dolgot napfényre hozandom, 's úgy gondolom a' két ország hasznára válhatik még, ha a' kölcsön félrevettetik. Az amerikaiak megértének.“ —

A' j. des Débats szerint a' ministerium által jelentett, 's a' kamara által kivánt amerikai ügybeli oklevelek a' követház tisztségében (v. bureaujában) vannak letéve, — 's azok Hyde de Neuville ur állításit teljesen meg fogják czáfolni. — A' National jan. 22-én a' postán és saját szerkesztő hivatalában lefoglaltatott egy cikkely végett a' 25 milliót tárgyazó alku ügyében. — Az amerikai adósság vitájához néhány követ az orosz czár mint lengyel király követeléseit is szóba kívánja hozni, mellyek 80, mások szerint pedig 200 millióra mennek, 's valóban a' követház ülésében jan. 22-én Isambert ur fölvilágítást kért e' tárgyról, minthogy azt a' Journal de Francfort megpendítésére a' francia sajtó is fölfogta. Ő (Isambert) nygan e' vitatásba később akart bocsátkozni, de a' külminister késznek nyilatkozott azonnal megfelelni a' kérdésre. Az 1814ki alku, ugymond a' külminister, egy cikkelyt foglal magában, mellynél fogvást az orosz és francia kölcsönös követelések fölszámítása végett Varsó herczegség iránt közös biztosság neveztetése kívántatika' statustól. Ezen cikkely az 1815ki alkuhoz adott toldalék-cikkely által megerősített, 's később tárgya lett egy szerződésnek, melly 1816ban sep. 27-kén kötteték meg. 1818ban ez iránt alkudozások nyittattak meg Varsóban, de az irományok legnagyobb részének a' parisi levéltárban léte miatt Miklós czár az 1820iki

lengyel országgyűlés megnyitására azt nyilványította, hogy biztosokat küldend ezen ügy miatt Parisba. A' francia kormánynak ezen ügyben annyival is inkább kell a' statuskincs érdekeire vigyázni, mert sok magányos polgár kérelme, kiknek t. i. követeléseik valának Varsó hűség ellen, a' követkamara által a' külministerhez utasított. 1826 és 27ben felszólítottak e' lengyel biztosság tagjai: jónének Parisba. A' Julius-revolutio félbenschakasztá a' dolgot; de mivel az ügy ismét megindult, be fog bizonyulni, hogy a' végső kimutatáskor a' statusra egy fillér sem fog háramlani. — Válaszul-Odilon Barrot ur azt mondta, hogy az 1818ki nov. 25ki alku 5dik cikkelye a' külső statusok, 's különösen a' nagy fejdelmek tartozás-követeléseit Franciaországon, ugy szinte Franciaországait amazokon eltörölte 's végkép megsemmítette; ellenben Franciaország összesen 12 millio frank kamatot tartozott egyszerre fizetni. Nem az a' kérdés tehát: mi sül ki a' kimutatásból, hanem ezen cikkelyre támaszkodva az egész dolgot el kellett volna mellőzni. A' külminister azután azt ügyekezék megmutatni, hogy a' kérdéses cikkelyt, melly minden adósság-követelést elhárít Franciaországtól, egyedül az egykori varsói hűség pénzügyére nem érthetni, nem is alkalmazhatni. E' dolgot el kell intézni, mert nem csak statuskincs érdeke, hanem azonfelül számos magányos polgáré is forog fen. Okoskodásit azzal támogatá, hogy e' magányos emberek kérelmeinél maga Odilon-Barrot is nem azon cikkelyt hozá föl, mellyre mostan támaszkodik, hanem azokat mind összesen a' külministeriumhoz utasíttatni javaslá. Végre ismétlenie kell erős hiedelmét, hogy az ország-ra semmi teher sem fog belőle háramlani. Odilon-Barrot ur erre felele mondván, most csak óvást ohajt tenni a' kamara nevében, 's kénytelen megjegyezni, hogy azon szerződést, mellyre ő hivatkozik, 's mellynél fogva minden további követelés megszűnik, Pozzodi Borgo ur, mint az orosz czar és lengyel király követe írta alá. Isambert ur az 1818ki alku 16ik cikkelyére is figyelmeztet, melly azt határozta, hogy mindazon követelés, mellyek egy év alattelő nem hozatnak, tekintet nélkül marad.

NÉMETORSZÁG.

Berlinben jan. 2kán hunyt el Langbein Erneszt Fridrik August. élte 77ik évében. Sze-szélyes munkáji kedvessé tevék őt egy időben a' német közönség előtt. — A' rajnai lapok a' porosz vámegegyesület következésiben igen növekedni mondják a' német kereskedést és ipart.

ELEGYHIREK.

Dec. 25én érkezett St. Venefrede angol gőzhajó a' nápolyi révbe, de ottan azt végveszély is érte. A' gőzhajó mind belső alkotására mind gyorsaságára nézve híres volt, 's minthogy a' bekövetkezett karácson ünnepe' miatt egyedül az utazók szállhattak ki, az egész teher rajta maradt. Állott e' teher mintegy 80 ezüst rúdból, mintegy 80,000 arany értékű couponból, nagy becsű vagy értékű ékművekkel (bijouterie) megrakott szekrényből, tömérdek lyoni selyemáruból, 's egyéb a' nápolyi kereskedők számára érkezett portékák-ból és fényüzési cikkelyekből. Mintegy éjjeli 11 órakor egyszerre vörösleni látszott az ég nagy tüztől, katonaság, főcskendezők sietve sietnek a' Molo felé, és ott St. Wenefrede gőzhajót lángban állva lelik. Minden segítség későn jöve, csak a' hajó elejét 's a' gőzerőműveket lehet megmenteni, a' többi kétórányi égés után a' tengerbe süllyedt. Az ezüst rudakat még is szerencsésen kihalászták, de a' portékák, az utasok pogyászai 's a' couponok nagy része elveszett. A' tűz, mint állítják, két angol hajoslegény vigyázatlansága miatt támadt, 's teljességgel nem tulajdoníthatni a' hajó alkotásának, melly közel 7 óraig fekvék a' révben, 's egész útját Marseilleből hihetetlen sebességgel tette vala meg. — A' cötheni ujságban jan. 21ről ezt olvashatni: Azon magas érdeknél fogva, mellyel sokan a' Homoeopathia fölfedezője iránt viseltetnek, érdeklő 's meglepő lesz megtudniok: hogy Hahnemann tanácsnok ur, noha 80 éves agg, még is teljes erőben érzi magát, 's ismét megházasodott; Január 18án ünnepeleték a' menyekző csöndesen, minden pompa 's lárma nélkül, családja 's néhány baráti szűk körében. Hahnemann új hitvese d'Hervilly Melanie Marie kisasszony, párisi születés, 's egy ottani birtokos leánya.

A' gabona pesti piaczi ára február 6kán 1835:

pozsonyi mé-rő váltó gar.	leg-jobb	közép- szerű	cse-kély	pozsonyi mé-rő váltó gar.	leg-jobb	közép- szerű	cse-kély
Tisztabuza	146 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	133 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	126 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	Zab	83 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	82	80
Kétszeres	126 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	123 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	116 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	Köles	—	—	—
Rozs	120	116 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	113 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	Köleskása	—	—	—
Arpa	103 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	110	—	Kukoricza	100	98 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	96 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>

Pénzkelet:

Bécs február 4kén középár pengő pénzben.

Status 5 pC. kötel.	100 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	1834 <sup>ki</sup> statusköles.	570 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
„ 4 pC.	93 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	Kam. 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pC. kötel.	—
„ 1820 <sup>ki</sup> köles.	210 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	Bankreszvény	1286 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
„ 1821 <sup>ki</sup> „	—	Cs. arany pCt. agio	—